

**Luxembourg-Luxembourg: FL/FIN22**  
**OJ S 2/2024 03/01/2024**  
**Contract award notice**  
**Services**

**Legal Basis:**

Regulation (EU, Euratom) No 2018/1046

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Translation Centre for the Bodies of the European Union (CdT)

Postal address: Bâtiment Technopolis, 12E, rue Guillaume Kroll

Town: Luxembourg

NUTS code: LU000 Luxembourg

Postal code: L-1882

Country: Luxembourg

Contact person: Martin Garnier

E-mail: [tenders@cdt.europa.eu](mailto:tenders@cdt.europa.eu)

**Internet address(es):**

Main address: [www.cdt.europa.eu](http://www.cdt.europa.eu)

**I.4. Type of the contracting authority**

European institution/agency or international organisation

**I.5. Main activity**

Other activity: Translations

**Section II: Object**

---

**II.1. Scope of the procurement****II.1.1. Title**

FL/FIN22

**II.1.2. Main CPV code**

79530000 Translation services

**II.1.3. Type of contract**

Services

**II.1.4. Short description**

The subject of this call for tenders is to conclude multiple framework contracts for translation and post-editing services regarding texts in the financial and banking field from English into all official EU languages relating to the work of the various bodies and institutions of the European Union for which the Translation Centre provides translation and other language services.

**II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

### **II.1.7. Total value of the procurement**

Value excluding VAT: 2 350 000,00 EUR

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Translation and Post-editing Services Regarding Texts in the Financial and Banking Field from English into Bulgarian

Lot No: 1

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

79530000 Translation services

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: LU000 Luxembourg

Main site or place of performance: At the premises of the contractor.

### **II.2.4. Description of the procurement**

Translation and post-editing services regarding texts in the financial and banking field from English into Bulgarian.

### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Quality / Weighting: 70

Price - Weighting: 30

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Translation and Post-editing Services Regarding Texts in the Financial and Banking Field from English into Czech

Lot No: 2

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

79530000 Translation services

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: LU000 Luxembourg

Main site or place of performance: At the premises of the contractor.

### **II.2.4. Description of the procurement**

Translation and post-editing services regarding texts in the financial and banking field from English into Czech.

### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Quality / Weighting: 70

Price - Weighting: 30

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

#### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Translation and Post-editing Services Regarding Texts in the Financial and Banking Field from English into Danish  
Lot No: 3

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

79530000 Translation services

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: LU000 Luxembourg

Main site or place of performance: At the premises of the contractor.

##### **II.2.4. Description of the procurement**

Translation and post-editing services regarding texts in the financial and banking field from English into Danish.

##### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Quality / Weighting: 70

Price - Weighting: 30

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

#### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Translation and Post-editing Services Regarding Texts in the Financial and Banking Field from English into German  
Lot No: 4

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

79530000 Translation services

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: LU000 Luxembourg

Main site or place of performance: At the premises of the contractor.

##### **II.2.4. Description of the procurement**

Translation and post-editing services regarding texts in the financial and banking field from English into German.

**II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Quality / Weighting: 70

Price - Weighting: 30

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information**

**II.2. Description**

**II.2.1. Title**

Translation and Post-editing Services Regarding Texts in the Financial and Banking Field from English into Greek

Lot No: 5

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

79530000 Translation services

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: LU000 Luxembourg

Main site or place of performance: At the premises of the contractor.

**II.2.4. Description of the procurement**

Translation and post-editing services regarding texts in the financial and banking field from English into Greek.

**II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Quality / Weighting: 70

Price - Weighting: 30

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information**

**II.2. Description**

**II.2.1. Title**

Translation and Post-editing Services Regarding Texts in the Financial and Banking Field from English into Spanish

Lot No: 6

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

79530000 Translation services

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: LU000 Luxembourg

Main site or place of performance: At the premises of the contractor.

### **II.2.4. Description of the procurement**

Translation and post-editing services regarding texts in the financial and banking field from English into Spanish.

### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Quality / Weighting: 70

Price - Weighting: 30

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

#### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Translation and Post-editing Services Regarding Texts in the Financial and Banking Field from English into Estonian

Lot No: 7

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

79530000 Translation services

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: LU000 Luxembourg

Main site or place of performance: At the premises of the contractor.

##### **II.2.4. Description of the procurement**

Translation and post-editing services regarding texts in the financial and banking field from English into Estonian.

##### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Quality / Weighting: 70

Price - Weighting: 30

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

#### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Translation and Post-editing Services Regarding Texts in the Financial and Banking Field from English into Finnish

Lot No: 8

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

79530000 Translation services

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: LU000 Luxembourg

Main site or place of performance: At the premises of the contractor.

**II.2.4. Description of the procurement**

Translation and post-editing services regarding texts in the financial and banking field from English into Finnish.

**II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Quality / Weighting: 70

Price - Weighting: 30

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information**

**II.2. Description**

**II.2.1. Title**

Translation and Post-editing Services Regarding Texts in the Financial and Banking Field from English into French

Lot No: 9

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

79530000 Translation services

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: LU000 Luxembourg

Main site or place of performance: At the premises of the contractor.

**II.2.4. Description of the procurement**

Translation and post-editing services regarding texts in the financial and banking field from English into French.

**II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Quality / Weighting: 70

Price - Weighting: 30

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13.**

## **Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

#### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Translation and Post-editing Services Regarding Texts in the Financial and Banking Field from English into Irish  
Lot No: 10

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

79530000 Translation services

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: LU000 Luxembourg  
Main site or place of performance: At the premises of the contractor.

##### **II.2.4. Description of the procurement**

Translation and post-editing services regarding texts in the financial and banking field from English into Irish.

##### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Quality / Weighting: 70  
Price - Weighting: 30

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

#### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Translation and Post-editing Services Regarding Texts in the Financial and Banking Field from English into Croatian  
Lot No: 11

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

79530000 Translation services

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: LU000 Luxembourg  
Main site or place of performance: At the premises of the contractor.

##### **II.2.4. Description of the procurement**

Translation and post-editing services regarding texts in the financial and banking field from English into Croatian.

##### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Quality / Weighting: 70

Price - Weighting: 30

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

##### **II.2. Description**

###### **II.2.1. Title**

Translation and Post-editing Services Regarding Texts in the Financial and Banking Field from English into Hungarian

Lot No: 12

###### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

79530000 Translation services

###### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: LU000 Luxembourg

Main site or place of performance: At the premises of the contractor.

###### **II.2.4. Description of the procurement**

Translation and post-editing services regarding texts in the financial and banking field from English into Hungarian.

###### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Quality / Weighting: 70

Price - Weighting: 30

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

##### **II.2. Description**

###### **II.2.1. Title**

Translation and Post-editing Services Regarding Texts in the Financial and Banking Field from English into Italian

Lot No: 13

###### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

79530000 Translation services

###### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: LU000 Luxembourg

Main site or place of performance: At the premises of the contractor.

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Translation and post-editing services regarding texts in the financial and banking field from English into Italian.

#### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Quality / Weighting: 70

Price - Weighting: 30

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

##### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Translation and Post-editing Services Regarding Texts in the Financial and Banking Field from English into Lithuanian

Lot No: 14

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

79530000 Translation services

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: LU000 Luxembourg

Main site or place of performance: At the premises of the contractor.

##### **II.2.4. Description of the procurement**

Translation and post-editing services regarding texts in the financial and banking field from English into Lithuanian.

##### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Quality / Weighting: 70

Price - Weighting: 30

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

##### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Translation and Post-editing Services Regarding Texts in the Financial and Banking Field from English into Latvian

Lot No: 15

##### **II.2.2.**

**Additional CPV code(s)**

79530000 Translation services

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: LU000 Luxembourg

Main site or place of performance: At the premises of the contractor.

**II.2.4. Description of the procurement**

Translation and post-editing services regarding texts in the financial and banking field from English into Latvian.

**II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Quality / Weighting: 70

Price - Weighting: 30

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information****II.2. Description****II.2.1. Title**

Translation and Post-editing Services Regarding Texts in the Financial and Banking Field from English into Maltese

Lot No: 16

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

79530000 Translation services

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: LU000 Luxembourg

Main site or place of performance: At the premises of the contractor.

**II.2.4. Description of the procurement**

Translation and post-editing services regarding texts in the financial and banking field from English into Maltese.

**II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Quality / Weighting: 70

Price - Weighting: 30

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information****II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Translation and Post-editing Services Regarding Texts in the Financial and Banking Field from English into Dutch  
Lot No: 17

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

79530000 Translation services

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: LU000 Luxembourg  
Main site or place of performance: At the premises of the contractor.

### **II.2.4. Description of the procurement**

Translation and post-editing services regarding texts in the financial and banking field from English into Dutch.

### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Quality / Weighting: 70  
Price - Weighting: 30

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

#### **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Translation and Post-editing Services Regarding Texts in the Financial and Banking Field from English into Polish  
Lot No: 18

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

79530000 Translation services

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: LU000 Luxembourg  
Main site or place of performance: At the premises of the contractor.

### **II.2.4. Description of the procurement**

Translation and post-editing services regarding texts in the financial and banking field from English into Polish.

### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Quality / Weighting: 70  
Price - Weighting: 30

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13.**

## **Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

#### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Translation and Post-editing Services Regarding Texts in the Financial and Banking Field from English into Portuguese  
Lot No: 19

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

79530000 Translation services

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: LU000 Luxembourg  
Main site or place of performance: At the premises of the contractor.

##### **II.2.4. Description of the procurement**

Translation and post-editing services regarding texts in the financial and banking field from English into Portuguese.

##### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Quality / Weighting: 70  
Price - Weighting: 30

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

#### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Translation and Post-editing Services Regarding Texts in the Financial and Banking Field from English into Romanian  
Lot No: 20

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

79530000 Translation services

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: LU000 Luxembourg  
Main site or place of performance: At the premises of the contractor.

##### **II.2.4. Description of the procurement**

Translation and post-editing services regarding texts in the financial and banking field from English into Romanian.

##### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Quality / Weighting: 70

Price - Weighting: 30

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

##### **II.2. Description**

###### **II.2.1. Title**

Translation and Post-editing Services Regarding Texts in the Financial and Banking Field from English into Slovak

Lot No: 21

###### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

79530000 Translation services

###### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: LU000 Luxembourg

Main site or place of performance: At the premises of the contractor.

###### **II.2.4. Description of the procurement**

Translation and post-editing services regarding texts in the financial and banking field from English into Slovak.

###### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Quality / Weighting: 70

Price - Weighting: 30

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

##### **II.2. Description**

###### **II.2.1. Title**

Translation and Post-editing Services Regarding Texts in the Financial and Banking Field from English into Slovenian

Lot No: 22

###### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

79530000 Translation services

###### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: LU000 Luxembourg

Main site or place of performance: At the premises of the contractor.

**II.2.4. Description of the procurement**

Translation and post-editing services regarding texts in the financial and banking field from English into Slovenian.

**II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Quality / Weighting: 70  
Price - Weighting: 30

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information**

**II.2. Description**

**II.2.1. Title**

Translation and Post-editing Services Regarding Texts in the Financial and Banking Field from English into Swedish  
Lot No: 23

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

79530000 Translation services

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: LU000 Luxembourg  
Main site or place of performance: At the premises of the contractor.

**II.2.4. Description of the procurement**

Translation and post-editing services regarding texts in the financial and banking field from English into Swedish.

**II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Quality / Weighting: 70  
Price - Weighting: 30

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information**

**Section IV: Procedure**

---

**IV.1. Description**

**IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The procurement involves the establishment of a framework agreement

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

#### **IV.2. Administrative information**

##### **IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2022/S 101-278438](#)

##### **IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system**

##### **IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice**

### **Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 1

**Lot No:** 1

**Title:**

Translation and Post-editing Services Regarding Texts in the Financial and Banking Field from English into Bulgarian

A contract/lot is awarded: yes

#### **V.2. Award of contract**

##### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

23/01/2023

##### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 7

Number of tenders received by electronic means: 7

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

##### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Mitra Translations LTD

Town: Varna

NUTS code: BG331 Варна (Varna)

Country: Bulgaria

The contractor is an SME: no

##### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 2 350 000,00 EUR

Lowest offer: 10,99 EUR / Highest offer: 15,00 EUR taken into consideration

##### **V.2.5. Information about subcontracting**

### **Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 2

**Lot No: 1**

**Title:**

Translation and Post-editing Services Regarding Texts in the Financial and Banking Field from English into Bulgarian

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract**

**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

22/12/2022

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 7

Number of tenders received by electronic means: 7

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Iolar informatika v besedi d.o.o.

Town: Ljubljana

NUTS code: SI035 Zasavska

Country: Slovenia

The contractor is an SME: no

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 2 350 000,00 EUR

Lowest offer: 10,99 EUR / Highest offer: 15,00 EUR taken into consideration

**V.2.5. Information about subcontracting**

**Section V: Award of contract**

---

**Contract No: 3**

**Lot No: 1**

**Title:**

Translation and Post-editing Services Regarding Texts in the Financial and Banking Field from English into Bulgarian

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract**

**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

17/01/2023

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 7

Number of tenders received by electronic means: 7

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Sofita Ltd

Town: Sofia  
NUTS code: BG412 София (Sofia)  
Country: Bulgaria  
The contractor is an SME: no

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 2 350 000,00 EUR  
Lowest offer: 10,99 EUR / Highest offer: 15,00 EUR taken into consideration

**V.2.5. Information about subcontracting**

**Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 4

**Lot No:** 1

**Title:**

Translation and Post-editing Services Regarding Texts in the Financial and Banking Field from English into Bulgarian

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract**

**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

22/12/2022

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 7  
Number of tenders received by electronic means: 7  
The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Arte Doc  
Town: Sofia  
NUTS code: BG411 София (столица) (Sofia (stolitsa))  
Country: Bulgaria  
The contractor is an SME: no

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 2 350 000,00 EUR  
Lowest offer: 10,99 EUR / Highest offer: 15,00 EUR taken into consideration

**V.2.5. Information about subcontracting**

**Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 1

**Lot No:** 2

**Title:**

Translation and Post-editing Services Regarding Texts in the Financial and Banking Field from English into Czech

A contract/lot is awarded: yes

## **V.2. Award of contract**

### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

22/12/2022

### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 4

Number of tenders received by electronic means: 4

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Freelance Translator

Town: Podlesí

NUTS code: CZ020 Středočeský kraj

Country: Czechia

The contractor is an SME: no

### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 2 350 000,00 EUR

Lowest offer: 12,00 EUR / Highest offer: 13,80 EUR taken into consideration

### **V.2.5. Information about subcontracting**

## **Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 2

**Lot No:** 2

**Title:**

Translation and Post-editing Services Regarding Texts in the Financial and Banking Field from English into Czech

A contract/lot is awarded: yes

## **V.2. Award of contract**

### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

18/01/2023

### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 4

Number of tenders received by electronic means: 4

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Presto - prekladatelske centrum s.r.o.

Town: Prague

NUTS code: CZ010 Hlavní město Praha

Country: Czechia

The contractor is an SME: no

### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 2 350 000,00 EUR  
Lowest offer: 12,00 EUR / Highest offer: 13,80 EUR taken into consideration

#### **V.2.5. Information about subcontracting**

### **Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 1

**Lot No:** 3

**Title:**

Translation and Post-editing Services Regarding Texts in the Financial and Banking Field from English into Danish

A contract/lot is awarded: yes

#### **V.2. Award of contract**

##### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

25/01/2023

##### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 4

Number of tenders received by electronic means: 4

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

##### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Acolad Finland OY

Town: Helsinki

NUTS code: FI1B1 Helsinki-Uusimaa

Country: Finland

The contractor is an SME: no

##### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 2 350 000,00 EUR

Lowest offer: 43,00 EUR / Highest offer: 46,00 EUR taken into consideration

#### **V.2.5. Information about subcontracting**

### **Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 2

**Lot No:** 3

**Title:**

Translation and Post-editing Services Regarding Texts in the Financial and Banking Field from English into Danish

A contract/lot is awarded: yes

#### **V.2. Award of contract**

##### **V.2.1.**

**Date of conclusion of the contract**

22/12/2022

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 4

Number of tenders received by electronic means: 4

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Semantix A/S

Town: Viby J

NUTS code: DK042 Østjylland

Country: Denmark

The contractor is an SME: no

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 2 350 000,00 EUR

Lowest offer: 43,00 EUR / Highest offer: 46,00 EUR taken into consideration

**V.2.5. Information about subcontracting****Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 1

**Lot No:** 4

**Title:**

Translation and Post-editing Services Regarding Texts in the Financial and Banking Field from English into German

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract****V.2.1. Date of conclusion of the contract**

22/12/2022

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 11

Number of tenders received by electronic means: 11

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Freelance Translator

Town: Munich

NUTS code: DE212 München, Kreisfreie Stadt

Country: Germany

The contractor is an SME: no

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 2 350 000,00 EUR

Lowest offer: 42,00 EUR / Highest offer: 44,00 EUR taken into consideration

**V.2.5. Information about subcontracting**

## Section V: Award of contract

---

**Contract No:** 2

**Lot No:** 4

**Title:**

Translation and Post-editing Services Regarding Texts in the Financial and Banking Field from English into German

A contract/lot is awarded: yes

### **V.2. Award of contract**

#### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

17/04/2023

#### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 11

Number of tenders received by electronic means: 11

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

#### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Freelance Translator

Town: Diez

NUTS code: DEB1A Rhein-Lahn-Kreis

Country: Germany

The contractor is an SME: no

#### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 2 350 000,00 EUR

Lowest offer: 42,00 EUR / Highest offer: 44,00 EUR taken into consideration

#### **V.2.5. Information about subcontracting**

## Section V: Award of contract

---

**Contract No:** 3

**Lot No:** 4

**Title:**

Translation and Post-editing Services Regarding Texts in the Financial and Banking Field from English into German

A contract/lot is awarded: yes

### **V.2. Award of contract**

#### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

22/12/2022

#### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 11

Number of tenders received by electronic means: 11

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: EXACT! Sprachenservice und Informations Management GmbH

Town: Mannheim

NUTS code: DE126 Mannheim, Stadtkreis

Country: Germany

The contractor is an SME: no

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 2 350 000,00 EUR

Lowest offer: 42,00 EUR / Highest offer: 44,00 EUR taken into consideration

**V.2.5. Information about subcontracting**

**Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 4

**Lot No:** 4

**Title:**

Translation and Post-editing Services Regarding Texts in the Financial and Banking Field from English into German

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract**

**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

22/12/2022

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 11

Number of tenders received by electronic means: 11

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Verbivis LTD

Town: Paola

NUTS code: MT001 Malta

Country: Malta

The contractor is an SME: no

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 2 350 000,00 EUR

Lowest offer: 42,00 EUR / Highest offer: 44,00 EUR taken into consideration

**V.2.5. Information about subcontracting**

**Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 1

**Lot No:** 5

**Title:**

Translation and Post-editing Services Regarding Texts in the Financial and Banking Field from English into Greek

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract****V.2.1. Date of conclusion of the contract**

22/12/2022

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 3

Number of tenders received by electronic means: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Glossima & Wehrheim

Town: Thessaloniki

NUTS code: EL522 Θεσσαλονίκη (Thessaloniki)

Country: Greece

The contractor is an SME: no

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 2 350 000,00 EUR

Lowest offer: 22,00 EUR / Highest offer: 22,00 EUR taken into consideration

**V.2.5. Information about subcontracting****Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 1

**Lot No:** 6

**Title:**

Translation and Post-editing Services Regarding Texts in the Financial and Banking Field from English into Spanish

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract****V.2.1. Date of conclusion of the contract**

22/12/2022

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 8

Number of tenders received by electronic means: 8

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Siens Translation SL

Town: Barcelona

NUTS code: ES511 Barcelona

Country: Spain

The contractor is an SME: no

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 2 350 000,00 EUR

Lowest offer: 22,00 EUR / Highest offer: 29,00 EUR taken into consideration

**V.2.5. Information about subcontracting**

**Section V: Award of contract**

---

**Contract No: 2**

**Lot No: 6**

**Title:**

Translation and Post-editing Services Regarding Texts in the Financial and Banking Field from English into Spanish

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract**

**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

22/12/2022

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 8

Number of tenders received by electronic means: 8

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Celer Pawlowsky SL

Town: Barcelona

NUTS code: ES511 Barcelona

Country: Spain

The contractor is an SME: no

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 2 350 000,00 EUR

Lowest offer: 22,00 EUR / Highest offer: 29,00 EUR taken into consideration

**V.2.5. Information about subcontracting**

**Section V: Award of contract**

---

**Contract No: 3**

**Lot No: 6**

**Title:**

Translation and Post-editing Services Regarding Texts in the Financial and Banking Field from English into Spanish

A contract/lot is awarded: yes

## **V.2. Award of contract**

### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

22/12/2022

### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 8

Number of tenders received by electronic means: 8

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Avatar OÜ

Town: Tartu

NUTS code: EE00A Kirde-Eesti

Country: Estonia

The contractor is an SME: no

### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 2 350 000,00 EUR

Lowest offer: 22,00 EUR / Highest offer: 29,00 EUR taken into consideration

### **V.2.5. Information about subcontracting**

## **Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 4

**Lot No:** 6

**Title:**

Translation and Post-editing Services Regarding Texts in the Financial and Banking Field from English into Spanish

A contract/lot is awarded: yes

## **V.2. Award of contract**

### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

22/12/2022

### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 8

Number of tenders received by electronic means: 8

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Intertranslations AE

Town: Athens

NUTS code: EL304 Νότιος Τομέας Αθηνών (Notios Tomeas Athinon)

Country: Greece

The contractor is an SME: no

### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 2 350 000,00 EUR

Lowest offer: 22,00 EUR / Highest offer: 29,00 EUR taken into consideration

## V.2.5. Information about subcontracting

### Section V: Award of contract

---

**Contract No:** 1

**Lot No:** 7

**Title:**

Translation and Post-editing Services Regarding Texts in the Financial and Banking Field from English into Estonian

A contract/lot is awarded: yes

## V.2. Award of contract

### V.2.1. Date of conclusion of the contract

22/12/2022

### V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

### V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Avatar OÜ

Town: Tartu

NUTS code: EE00A Kirde-Eesti

Country: Estonia

The contractor is an SME: no

### V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 2 350 000,00 EUR

Lowest offer: 21,00 EUR / Highest offer: 21,00 EUR taken into consideration

## V.2.5. Information about subcontracting

### Section V: Award of contract

---

**Contract No:** 1

**Lot No:** 8

**Title:**

Translation and Post-editing Services Regarding Texts in the Financial and Banking Field from English into Finnish

A contract/lot is awarded: yes

## V.2. Award of contract

### V.2.1. Date of conclusion of the contract

25/01/2023

### V.2.2.

**Information about tenders**

Number of tenders received: 3

Number of tenders received by electronic means: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Acolad Finland OY

Town: Helsinki

NUTS code: FI1B1 Helsinki-Uusimaa

Country: Finland

The contractor is an SME: no

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 2 350 000,00 EUR

Lowest offer: 31,50 EUR / Highest offer: 31,50 EUR taken into consideration

**V.2.5. Information about subcontracting****Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 1

**Lot No:** 9

**Title:**

Translation and Post-editing Services Regarding Texts in the Financial and Banking Field from English into French

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract****V.2.1. Date of conclusion of the contract**

22/12/2022

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 13

Number of tenders received by electronic means: 13

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: IDEST Communication SA

Town: Brussels

NUTS code: BE100 Arr. de Bruxelles-Capitale/Arr. Brussel-Hoofdstad

Country: Belgium

The contractor is an SME: no

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 2 350 000,00 EUR

Lowest offer: 31,50 EUR / Highest offer: 31,50 EUR taken into consideration

**V.2.5. Information about subcontracting****Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 0

**Lot No:** 10

**Title:**

Translation and Post-editing Services Regarding Texts in the Financial and Banking Field from English into Irish

A contract/lot is awarded: no

**V.1. Information on non-award**

**The contract/lot is not awarded**

No tenders or requests to participate were received or all were rejected

**Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 1

**Lot No:** 11

**Title:**

Translation and Post-editing Services Regarding Texts in the Financial and Banking Field from English into Croatian

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract**

**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

22/12/2022

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 4

Number of tenders received by electronic means: 4

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Iolar informatika v besedi d.o.o.

Town: Ljubljana

NUTS code: SI035 Zasavska

Country: Slovenia

The contractor is an SME: no

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 2 350 000,00 EUR

Lowest offer: 13,90 EUR / Highest offer: 22,00 EUR taken into consideration

**V.2.5. Information about subcontracting**

**Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 2

**Lot No:** 11

**Title:**

Translation and Post-editing Services Regarding Texts in the Financial and Banking Field from English into Croatian

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract****V.2.1. Date of conclusion of the contract**

17/01/2023

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 4

Number of tenders received by electronic means: 4

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Global Translation Solutions Ltd

Town: Valletta

NUTS code: MT001 Malta

Country: Malta

The contractor is an SME: no

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 2 350 000,00 EUR

Lowest offer: 13,90 EUR / Highest offer: 22,00 EUR taken into consideration

**V.2.5. Information about subcontracting****Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 3

**Lot No:** 11

**Title:**

Translation and Post-editing Services Regarding Texts in the Financial and Banking Field from English into Croatian

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract****V.2.1. Date of conclusion of the contract**

22/12/2022

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 4

Number of tenders received by electronic means: 4

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Husar Spomenka\*Stentor, obrt za pre vodenje, poduku i izdavastvo stento r –

Trade for Translating, Tutoring and Publishing

Town: Velika Rakovica

NUTS code: HR050 Grad Zagreb

Country: Croatia

The contractor is an SME: no

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Lowest offer: 13,90 EUR / Highest offer: 22,00 EUR taken into consideration

**V.2.5. Information about subcontracting**

**Section V: Award of contract**

---

**Contract No: 1**

**Lot No: 12**

**Title:**

Translation and Post-editing Services Regarding Texts in the Financial and Banking Field from English into Hungarian

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract**

**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

17/01/2023

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 7

Number of tenders received by electronic means: 7

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: P and V International Ltd

Town: Budapest

NUTS code: HU110 Budapest

Country: Hungary

The contractor is an SME: no

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Lowest offer: 13,80 EUR / Highest offer: 14,00 EUR taken into consideration

**V.2.5. Information about subcontracting**

**Section V: Award of contract**

---

**Contract No: 2**

**Lot No: 12**

**Title:**

Translation and Post-editing Services Regarding Texts in the Financial and Banking Field from English into Hungarian

A contract/lot is awarded: yes

## **V.2. Award of contract**

### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

18/01/2023

### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 7

Number of tenders received by electronic means: 7

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Presto - prekladatelske centrum s.r.o.

Town: Prague

NUTS code: CZ010 Hlavní město Praha

Country: Czechia

The contractor is an SME: no

### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Lowest offer: 13,80 EUR / Highest offer: 14,00 EUR taken into consideration

### **V.2.5. Information about subcontracting**

## **Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 1

**Lot No:** 13

**Title:**

Translation and Post-editing Services Regarding Texts in the Financial and Banking Field from English into Italian

A contract/lot is awarded: yes

## **V.2. Award of contract**

### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

22/12/2022

### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 12

Number of tenders received by electronic means: 12

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Alltrad s.a.s. di Daniela Panero & C.

Town: Turin

NUTS code: ITC11 Torino

Country: Italy

The contractor is an SME: no

### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Lowest offer: 25,20 EUR / Highest offer: 36,00 EUR taken into consideration

### **V.2.5. Information about subcontracting**

## Section V: Award of contract

---

**Contract No:** 2

**Lot No:** 13

**Title:**

Translation and Post-editing Services Regarding Texts in the Financial and Banking Field from English into Italian

A contract/lot is awarded: yes

### **V.2. Award of contract**

#### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

22/12/2022

#### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 12

Number of tenders received by electronic means: 12

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

#### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Intertranslations AE

Town: Athens

NUTS code: EL304 Νότιος Τομέας Αθηνών (Notios Tomeas Athinon)

Country: Greece

The contractor is an SME: no

#### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Lowest offer: 25,20 EUR / Highest offer: 36,00 EUR taken into consideration

#### **V.2.5. Information about subcontracting**

## Section V: Award of contract

---

**Contract No:** 3

**Lot No:** 13

**Title:**

Translation and Post-editing Services Regarding Texts in the Financial and Banking Field from English into Italian

A contract/lot is awarded: yes

### **V.2. Award of contract**

#### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

22/12/2022

#### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 12

Number of tenders received by electronic means: 12

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Freelance Translator

Town: Rome

NUTS code: ITI43 Roma

Country: Italy

The contractor is an SME: no

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Lowest offer: 25,20 EUR / Highest offer: 36,00 EUR taken into consideration

**V.2.5. Information about subcontracting****Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 1

**Lot No:** 14

**Title:**

Translation and Post-editing Services Regarding Texts in the Financial and Banking Field from English into Lithuanian

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract****V.2.1. Date of conclusion of the contract**

22/12/2022

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 5

Number of tenders received by electronic means: 5

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: UAB Metropolio Vertimai

Town: Vilnius

NUTS code: LT011 Vilniaus apskritis

Country: Lithuania

The contractor is an SME: no

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Lowest offer: 14,50 EUR / Highest offer: 17,00 EUR taken into consideration

**V.2.5. Information about subcontracting****Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 2

**Lot No:** 14

**Title:**

Translation and Post-editing Services Regarding Texts in the Financial and Banking Field from English into Lithuanian

A contract/lot is awarded: yes

## **V.2. Award of contract**

### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

22/12/2022

### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 5

Number of tenders received by electronic means: 5

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: UAB Alumnus

Town: Vilnius

NUTS code: LT011 Vilniaus apskritis

Country: Lithuania

The contractor is an SME: no

### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Lowest offer: 14,50 EUR / Highest offer: 17,00 EUR taken into consideration

### **V.2.5. Information about subcontracting**

## **Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 1

**Lot No:** 15

**Title:**

Translation and Post-editing Services Regarding Texts in the Financial and Banking Field from English into Latvian

A contract/lot is awarded: yes

## **V.2. Award of contract**

### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

22/12/2022

### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 5

Number of tenders received by electronic means: 5

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Avatar OÜ

Town: Tartu

NUTS code: EE00A Kirde-Eesti

Country: Estonia

The contractor is an SME: no

### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Lowest offer: 21,00 EUR / Highest offer: 26,00 EUR taken into consideration

## V.2.5. Information about subcontracting

### Section V: Award of contract

---

**Contract No:** 2

**Lot No:** 15

**Title:**

Translation and Post-editing Services Regarding Texts in the Financial and Banking Field from English into Latvian

A contract/lot is awarded: yes

## V.2. Award of contract

### V.2.1. Date of conclusion of the contract

25/04/2023

### V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 5

Number of tenders received by electronic means: 5

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

### V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: ETC Europe SRL

Town: Brussels

NUTS code: BE100 Arr. de Bruxelles-Capitale/Arr. Brussel-Hoofdstad

Country: Belgium

The contractor is an SME: no

### V.2.4. Information on value of the contract/lot

Lowest offer: 21,00 EUR / Highest offer: 26,00 EUR taken into consideration

## V.2.5. Information about subcontracting

### Section V: Award of contract

---

**Contract No:** 1

**Lot No:** 16

**Title:**

Translation and Post-editing Services Regarding Texts in the Financial and Banking Field from English into Maltese

A contract/lot is awarded: yes

## V.2. Award of contract

### V.2.1. Date of conclusion of the contract

17/01/2023

### V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

Number of tenders received by electronic means: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Global Translation Solutions Ltd

Town: Valletta

NUTS code: MT001 Malta

Country: Malta

The contractor is an SME: no

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Lowest offer: 13,90 EUR / Highest offer: 13,90 EUR taken into consideration

**V.2.5. Information about subcontracting**

**Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 0

**Lot No:** 17

**Title:**

Translation and Post-editing Services Regarding Texts in the Financial and Banking Field from English into Dutch

A contract/lot is awarded: no

**V.1. Information on non-award**

**The contract/lot is not awarded**

No tenders or requests to participate were received or all were rejected

**Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 1

**Lot No:** 18

**Title:**

Translation and Post-editing Services Regarding Texts in the Financial and Banking Field from English into Polish

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract**

**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

22/12/2022

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 6

Number of tenders received by electronic means: 6

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Iuridico Legal and Financial Translations Sp(zoo)

Town: Gdańsk  
NUTS code: PL634 Gdański  
Country: Poland  
The contractor is an SME: no

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Lowest offer: 13,50 EUR / Highest offer: 19,00 EUR taken into consideration

**V.2.5. Information about subcontracting**

**Section V: Award of contract**

---

**Contract No: 2**

**Lot No: 18**

**Title:**

Translation and Post-editing Services Regarding Texts in the Financial and Banking Field from English into Polish

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract**

**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

22/12/2022

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 6

Number of tenders received by electronic means: 6

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Kontekst A. Wolski spolka komandytowa

Town: Warsaw

NUTS code: PL911 Miasto Warszawa

Country: Poland

The contractor is an SME: no

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Lowest offer: 13,50 EUR / Highest offer: 19,00 EUR taken into consideration

**V.2.5. Information about subcontracting**

**Section V: Award of contract**

---

**Contract No: 1**

**Lot No: 19**

**Title:**

Translation and Post-editing Services Regarding Texts in the Financial and Banking Field from English into Portuguese

A contract/lot is awarded: yes

## **V.2. Award of contract**

### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

22/12/2022

### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 6

Number of tenders received by electronic means: 6

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Traducta Serviços de Tradução e Interpretação Lda

Town: Lisbon

NUTS code: PT170 Área Metropolitana de Lisboa

Country: Portugal

The contractor is an SME: no

### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Lowest offer: 20,50 EUR / Highest offer: 21,00 EUR taken into consideration

### **V.2.5. Information about subcontracting**

## **Section V: Award of contract**

---

**Contract No: 2**

**Lot No: 19**

**Title:**

Translation and Post-editing Services Regarding Texts in the Financial and Banking field from English into Portuguese

A contract/lot is awarded: yes

## **V.2. Award of contract**

### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

22/12/2022

### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 6

Number of tenders received by electronic means: 6

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Intertranslations AE

Town: Athens

NUTS code: EL304 Νότιος Τομέας Αθηνών (Notios Tomeas Athinon)

Country: Greece

The contractor is an SME: no

### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Lowest offer: 20,50 EUR / Highest offer: 21,00 EUR taken into consideration

### **V.2.5. Information about subcontracting**

## Section V: Award of contract

---

**Contract No:** 1

**Lot No:** 20

**Title:**

Translation and Post-editing Services Regarding Texts in the Financial and Banking Field from English into Romanian

A contract/lot is awarded: yes

### **V.2. Award of contract**

#### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

22/12/2022

#### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 6

Number of tenders received by electronic means: 6

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

#### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: International Languages SRL

Town: Bucharest

NUTS code: RO321 București

Country: Romania

The contractor is an SME: no

#### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Lowest offer: 12,00 EUR / Highest offer: 12,00 EUR taken into consideration

#### **V.2.5. Information about subcontracting**

## Section V: Award of contract

---

**Contract No:** 1

**Lot No:** 21

**Title:**

Translation and Post-editing Services Regarding Texts in the Financial and Banking Field from English into Slovak

A contract/lot is awarded: yes

### **V.2. Award of contract**

#### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

18/01/2023

#### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 3

Number of tenders received by electronic means: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Presto – prekladateľské centrum s.r.o.

Town: Prague

NUTS code: CZ010 Hlavní město Praha

Country: Czechia

The contractor is an SME: no

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Lowest offer: 13,80 EUR / Highest offer: 21,75 EUR taken into consideration

**V.2.5. Information about subcontracting****Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 2

**Lot No:** 21

**Title:**

Translation and Post-editing Services Regarding Texts in the Financial and Banking Field from English into Slovak

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract****V.2.1. Date of conclusion of the contract**

22/12/2022

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 3

Number of tenders received by electronic means: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: EXE, a.s.

Town: Bratislava

NUTS code: SK010 Bratislavský kraj

Country: Slovakia

The contractor is an SME: no

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Lowest offer: 13,80 EUR / Highest offer: 21,75 EUR taken into consideration

**V.2.5. Information about subcontracting****Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 1

**Lot No:** 22

**Title:**

Translation and Post-editing Services Regarding Texts in the Financial and Banking Field from English into Slovenian

A contract/lot is awarded: yes

## **V.2. Award of contract**

### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

22/12/2022

### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 5

Number of tenders received by electronic means: 5

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Veris d.o.o.

Town: Ljubljana

NUTS code: SI036 Posavska

Country: Slovenia

The contractor is an SME: no

### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Lowest offer: 21,50 EUR / Highest offer: 24,00 EUR taken into consideration

### **V.2.5. Information about subcontracting**

## **Section V: Award of contract**

---

**Contract No: 2**

**Lot No: 22**

**Title:**

Translation and Post-editing Services Regarding Texts in the Financial and Banking Field from English into Slovenian

A contract/lot is awarded: yes

## **V.2. Award of contract**

### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

22/12/2022

### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 5

Number of tenders received by electronic means: 5

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Iolar informatika v besedi d.o.o.

Town: Ljubljana

NUTS code: SI036 Posavska

Country: Slovenia

The contractor is an SME: no

### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Lowest offer: 21,50 EUR / Highest offer: 24,00 EUR taken into consideration

## V.2.5. Information about subcontracting

### Section V: Award of contract

---

**Contract No:** 1

**Lot No:** 23

**Title:**

Translation and Post-editing Services Regarding Texts in the Financial and Banking Field from English into Swedish

A contract/lot is awarded: yes

#### V.2. Award of contract

##### V.2.1. Date of conclusion of the contract

22/12/2022

##### V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 4

Number of tenders received by electronic means: 4

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

##### V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Avatar OÜ

Town: Tartu

NUTS code: EE00A Kirde-Eesti

Country: Estonia

The contractor is an SME: no

##### V.2.4. Information on value of the contract/lot

Lowest offer: 29,00 EUR / Highest offer: 39,00 EUR taken into consideration

##### V.2.5. Information about subcontracting

### Section V: Award of contract

---

**Contract No:** 2

**Lot No:** 23

**Title:**

Translation and Post-editing Services Regarding Texts in the Financial and Banking Field from English into Swedish

A contract/lot is awarded: yes

#### V.2. Award of contract

##### V.2.1. Date of conclusion of the contract

22/12/2022

##### V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 4

Number of tenders received by electronic means: 4

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Intertranslations AE

Town: Athens

NUTS code: EL304 Νότιος Τομέας Αθηνών (Notios Tomeas Athinon)

Country: Greece

The contractor is an SME: no

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Lowest offer: 29,00 EUR / Highest offer: 39,00 EUR taken into consideration

**V.2.5. Information about subcontracting**

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.3. Additional information**

**VI.4. Procedures for review**

**VI.4.1. Review body**

Official name: Court of Justice of the European Union

Postal address: Boulevard Konrad Adenauer

Town: Luxembourg

Postal code: L-2925

Country: Luxembourg

E-mail: [GeneralCourt.registry@curia.europa.eu](mailto:GeneralCourt.registry@curia.europa.eu)

Telephone: +352 4303-1

Fax: +352 4303-2100

Internet address: <http://curia.europa.eu>

**VI.4.2. Body responsible for mediation procedures**

Official name: European Ombudsman

Postal address: 1 avenue du Président Robert Schuman

Town: Strasbourg

Postal code: 67001 Cedex

Country: France

E-mail: [euro-ombudsman@europarl.europa.eu](mailto:euro-ombudsman@europarl.europa.eu)

Telephone: +33 388172313

Fax: +33 388179062

Internet address: <http://www.ombudsman.europa.eu>

**VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Translation Centre for the Bodies of the European Union (CdT), Legal Affairs Section

Postal address: Bâtiment Technopolis, 12 E, rue Guillaume Kroll

Town: Luxembourg

Postal code: L-1882

Country: Luxembourg

E-mail: [tenders@cdt.europa.eu](mailto:tenders@cdt.europa.eu)

Internet address: <http://www.cdt.europa.eu>

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

22/12/2023